

## English Translation Test-2

Time Allowed: 30 Minutes

Note: (For Online Students)

1. Assignment must be handwritten.
2. Upload it in "Quiz/Assignment" section, otherwise it will not be checked.

|               |              |
|---------------|--------------|
| Name: _____   | Batch: _____ |
| LMS ID: _____ |              |

**Q. Translate the following into English, keeping in view the idiomatic/figurative expression.**  
(10)

اگر دنیا آپ کو اپنی طرف نہیں کھینچتی، اگر اللہ کے خوف سے آپکی آنکھوں میں آنسو آ جاتے ہیں، اگر دوزخ کا تصور آپ میں خوف خدا پیدا کرتا ہے، اگر آپ اللہ کی عبادت اسطرح کرتے ہیں جس طرح کرنی چاہیے، اگر نیکی آپ کو اپنی طرف راغب کرتی ہے اور آپ کے پاؤں برائی کے راستے پر جانے سے رک جاتے ہیں تو پھر آپ صالح ہیں۔ کچھ صالح ہوتے ہیں، کچھ صالح بنتے ہیں۔ صالح ہونا خوش قسمتی کی بات ہے۔ صالح بننا مسلسل تذکیہ اور مجاہدے کا عمل ہے۔ اس میں وقت لگتا ہے اور تکلیفیں بھی سہنا پڑتی ہیں۔

\*\*\*\*\*

## Translation - 2

If the world <sup>does not</sup> attract you, if you get tears in eyes <sup>because of</sup> the fear of God, if the thought of hell makes you fearful, if you worship in a way that is obligated ~~upon Muslims~~, if the good deed <sup>attract</sup> you and your <sup>feet</sup> stop you from going towards a wrong path then you are a pious. Some people are pious and some pretend to be pious. To be a pious is fortunate. Pretending to be a pious is a continuous struggle. It takes time and requires bearing hardships.

If you are not lured by the world, if your eyes get wet because of fear of Allah, if the thought of hell instills fear of God in you, if you worship Allah as it ought be done, if goodness attracts you and you refrain from evil paths, then you are righteous/pious. Some are born righteous, some become righteous. Being righteous is a fortunate thing. Becoming righteous is a continuous process of purification and struggle. It takes time and also requires enduring hardships.